



Republica Moldova

PARLAMENTUL

LEGE Nr. LP57/2006
din 10.03.2006

viei și vinului

Publicat : 19.05.2006 în MONITORUL OFICIAL Nr. 75-78 art. 314 Data intrării în vigoare

Versiune în vigoare din data 14.11.08 în baza modificărilor prin
[LP226-XVI din 30.10.08, MO204-205/14.11.08 art.750](#)

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Capitolul I

DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 1. Obiectul, scopurile și sfera de aplicare a legii

(1) Prezenta lege stabilește bazele juridice, economice și sociale în domeniul pepinieritului viticol, viticulturii și vinificației, reglementează raporturile ce apar în activitatea de producere, prelucrare și comercializare a materialului de înmulțire și săditor viticol, a strugurilor marfă pentru masă și pentru vin, a vinurilor și a altor produse pe bază de must și vin.

(2) Scopurile prezentei legi sînt:

a) apărarea intereselor economice ale statului și societății în domeniul pepinieritului viticol, viticulturii și vinificației;

b) crearea unor condiții adecvate pentru producerea strugurilor marfă, vinurilor și altor produse pe bază de must și vin;

c) alinierea la cerințele internaționale în domeniul vitivinicol;

d) consolidarea imaginii Republicii Moldova ca țară cu tradiții vitivinicole, sporirea exportului de vinuri calitative;

e) combaterea și contracararea falsificării vinurilor și altor produse pe bază de must și vin;

f) ameliorarea culturii consumului vinurilor.

(3) Subiectele raporturilor reglementate de prezenta lege sînt persoanele fizice și

persoanele juridice, indiferent de tipul de proprietate și forma juridică de organizare, care desfășoară activități în domeniul pepinieritului viticol, viticulturii și vinificației.

(4) Prezenta lege nu se aplică asupra raporturilor ce țin de:

a) producerea și comercializarea alcoolului etilic și a băuturilor alcoolice tari de altă natură decât cea viticolă;

b) fabricarea produselor vitivinicole în gospodăriile auxiliare ale populației pentru consum familial (personal);

c) producerea oțetului din vin.

(6) Dacă în tratatele internaționale ce țin de domeniul pepinieritului viticol, viticulturii și vinificației la care Republica Moldova este parte sînt stabilite alte dispoziții decât cele prevăzute în prezenta lege, se vor aplica dispozițiile tratatelor internaționale.

Articolul 2. Noțiuni principale

În sensul prezentei legi, sînt utilizate următoarele noțiuni principale:

areal vitivinicol - arie teritorial-geografică a culturii viței de vie, caracterizată prin anumite condiții ecologice, metode de cultivare, direcții de utilizare a strugurilor, procedee de vinificare, tradiții specifice de cultivare și de producere;

unitate vinicolă - persoană fizică sau persoană juridică licențiată în domeniu care întrunește cerințele pentru fabricarea, stocarea și comercializarea producției vinicole;

pepinieră viticolă - unitate de producție destinată obținerii materialului de înmulțire și săditor viticol;

scoală de vițe - teren arabil destinat înrădăcinării materialului de înmulțire viticol și obținerii materialului săditor viticol;

material de înmulțire viticol - porțiuni ale organelor vegetative (coarde, lăstari, muguri) destinate multiplicării;

material săditor viticol - plante altoite și plante pe rădăcini proprii, utilizate la înființarea plantațiilor viticole;

plantație viticolă - teren agricol valorificat cu viță de vie;

plantație viticolă pentru struguri - plantație destinată obținerii de struguri pentru utilizare în stare proaspătă, prelucrare și uscare;

plantație portaltoi - plantație specială destinată producerii de coarde (butași) portaltoi;

plantație altoi - plantație specială destinată producerii de coarde altoi;

plantație viticolă pentru producție marfă - plantație viticolă cu suprafață mai mare de

0,15 ha a cărei producție este destinată comercializării;

soiuri de struguri pentru masă – soiuri de viță de vie ai căror struguri se utilizează în stare proaspătă după recoltare sau păstrare;

soiuri de struguri pentru vin – soiuri de viță de vie ai căror struguri se utilizează la fabricarea producției vinicole;

soiuri de struguri cu destinație mixtă – soiuri de viță de vie ai căror struguri, după calitate, pot fi utilizați atât ca struguri pentru masă, cât și pentru producerea vinului;

soiuri de struguri apirene – soiuri de struguri pentru masă fără semințe, destinați utilizării în stare proaspătă și în stare uscată;

struguri proaspeți – fructe ale viței de vie folosite în stare proaspătă sau ca materie primă în vinificație, recoltate la maturitatea de consum, tehnologică sau într-un anumit stadiu de supramaturare, care, după zdrobire sau presare cu mijloace obișnuite, pot intra spontan în fermentație alcoolică;

mustuală – produs obținut prin zdrobirea boabelor de struguri;

must de struguri (proaspăt) – produs lichid obținut, prin scurgere liberă sau procedee fizice, din struguri proaspeți; se admite ca mustul să aibă o concentrație alcoolică dobândită de cel mult 1 % în volume;

must tăiat – must oprit să intre în fermentație alcoolică prin aplicarea unui procedeu autorizat, concentrația lui alcoolică dobândită fiind de cel mult 1 % în volume;

must de struguri concentrat – produs necaramelizat obținut prin deshidratarea parțială a mustului proaspăt sau a mustului tăiat, efectuată printr-un procedeu autorizat altul decât cel de încălzire pe foc direct; se obține din struguri pentru vin cu o concentrație în masă a zaharurilor de cel puțin 146 g/dm^3 , are o fracție masică a zaharurilor, indicată printr-un indice refractometric determinat la 20°C , de cel puțin 50,9 % și poate avea o concentrație alcoolică dobândită de cel mult 1 % în volume;

must de struguri concentrat rectificat – produs obținut prin deshidratarea parțială a mustului proaspăt sau a mustului tăiat, efectuată printr-un procedeu autorizat altul decât cel de încălzire pe foc direct, care a fost supus unor tratamente autorizate de dezacidifiere și de eliminare a altor compuși decât zahărul; se obține din struguri pentru vin cu o concentrație în masă a zaharurilor de cel puțin 146 g/dm^3 , are o fracție masică a zaharurilor de cel puțin 61,7 %, indicată printr-un indice refractometric determinat la 20°C , și poate avea o concentrație alcoolică dobândită de cel mult 1 % în volume;

suc de struguri – produs lichid nefermentat, dar fermentabil, obținut, prin aplicarea de tratamente autorizate, din must de struguri sau, prin reconstituire, din must de struguri concentrat ori din suc de struguri concentrat; se admite ca sucul de struguri să aibă o concentrație alcoolică dobândită de cel mult 1 % în volume;

suc de struguri concentrat – produs necaramelizat obținut prin deshidratarea parțială

a sucului de struguri printr-un procedeu autorizat altul decât cel de încălzire pe foc direct, astfel ca fracția masică a zaharurilor, indicată printr-un indice refractometric determinat la 20°C, să nu fie mai mică de 70 %; se admite ca suc de struguri concentrat să aibă o concentrație alcoolică dobândită de cel mult 1 % în volume;

becmes - produs caramelizat obținut prin deshidratarea parțială, prin fierbere pe foc direct, a mustului de struguri sau a mustului tăiat;

mistel - produs obținut prin alcoolizarea mustului de struguri neintrat în fermentație; poate avea o concentrație alcoolică dobândită cuprinsă între 12% și 15% în volume; mustul folosit pentru obținerea mistelului trebuie să aibă o concentrație în masă a zaharurilor de cel puțin 146 g/dm³; alcoolizarea se face cu alcool etilic obținut din materie primă alimentară sau cu alcool etilic de origine viticolă cu concentrația alcoolică de cel puțin 95,5% în volume, sau cu distilat de vin crud, sau cu alcool din vin cu concentrația alcoolică cuprinsă între 62% și 86% în volume; mistelul este utilizat, în principal, ca partener de cupaj în prepararea de vinuri speciale;

must de struguri parțial fermentat - produs provenit prin fermentarea mustului de struguri, avînd o concentrație alcoolică dobândită mai mare de 1 % în volume, dar mai mică de trei cincimi din concentrația sa alcoolică totală; în cazul producerii unor vinuri de calitate cu denumire de origine, musturile a căror concentrație alcoolică dobândită este mai mică de trei cincimi din concentrația lor alcoolică totală, dar nu mai puțin de 5,5 % în volume, nu sînt considerate musturi parțial fermentate;

vin de struguri (în continuare - *vin*) - băutură obținută exclusiv prin fermentarea alcoolică, completă sau parțială, a strugurilor proaspeți sau înghețați, zdrobiți sau nezdrobiți, ori a mustului de struguri;

vin de soi - vin obținut prin prelucrarea unui singur soi de struguri; se admite prezența a cel mult 15 % de struguri de alte soiuri ampelografice, corespunzătoare soiului respectiv după specia botanică;

vin cu un soi de bază - vin obținut prin sepajul strugurilor la recoltare sau prelucrare ori la cupajarea vinurilor materie primă cu ponderea soiului de bază de cel puțin 51% și alte, unul sau două, soiuri corespunzătoare soiului de bază după specia botanică;

vin din amestec de soiuri - vin obținut prin vinificarea strugurilor de o specie botanică culeși separat sau laolaltă sau prin cupajarea vinurilor materie primă dintr-un sortiment de soiuri;

vin de hibridi - vin obținut din struguri de soiuri de hibridi simpli (direct producători);

vin de casă - vin produs de persoane fizice în condiții rustice pentru consum familial (personal);

vin țărănesc - vin obținut din soiuri de struguri autorizate, fabricat în condiții rustice și destinat comercializării în rețeaua locală;

vin natural - vin obținut prin fermentarea alcoolică, totală sau parțială, a strugurilor

zdrobiți (mustuielii) sau nezdrobiți, ori a mustului de struguri, conținând alcool etilic endogen; concentrația alcoolică dobândită a vinului natural nu poate fi mai mică de 8,5% în volume;

vin special - vin obținut din struguri, mustuală, must sau vin cu aplicarea unor procedee tehnologice speciale care îi atribuie însușiri organoleptice specifice;

vin tare - vin special obținut cu adaos de alcool etilic rafinat de struguri sau de alcool etilic obținut din materie primă alimentară, cu utilizarea de componenți speciali și de procedee tehnologice autorizate, cu concentrația alcoolică naturală de cel puțin 3 % în volume;

vin de desert - vin special obținut cu adaos de alcool etilic rafinat de struguri (de origine viticolă) sau cu adaos de alcool etilic obținut din materie primă alimentară, cu utilizarea de componenți speciali și de procedee tehnologice autorizate; concentrația alcoolică naturală este de cel puțin 1,2 % în volume;

vin dealcoolizat - vin special obținut din vin natural prin eliminarea alcoolului etilic după procedee autorizate;

vin pelicular - vin special obținut prin maturarea biologică aerobă (xeresare) a vinurilor seci alcoolizate în prezența unor sușe de levuri speciale, ce se dezvoltă la suprafața sub formă de peliculă sau în volumul vinului;

vin aromatizat - vin special obținut din vin natural cu adaos de substanțe aromatice extrase din plante admise de legislația în vigoare, cu sau fără adaos de must de struguri, must de struguri parțial fermentat și/sau mistel, must concentrat, zaharoză, distilat de vin, alcool etilic obținut din materie primă alimentară, alte vinuri speciale;

vin efervescent - vin special cu conținut în dioxid de carbon de origine endogenă sau exogenă care dezvoltă în sticlele în care este îmbuteliat ca produs finit o presiune de cel puțin 0,5 bar la temperatura de 20°C;

vin spumant - vin efervescent cu conținut în dioxid de carbon de origine exclusiv endogenă obținut prin fermentarea secundară a vinului la sticlă, în rezervoare sau în sisteme de rezervoare care dezvoltă în sticlele în care este îmbuteliat ca produs finit o presiune de cel puțin 3,5 bari la temperatura de 20°C;

vin spumant clasic - vin spumant obținut prin fermentarea secundară a vinului la sticlă, cu învechire ulterioară la sticlă de cel puțin 9 luni;

vin spumant original - vin spumant obținut prin fermentarea secundară a vinului în rezervoare sau în sisteme de rezervoare ermetice;

vin perlant (frizant) - vin efervescent cu un conținut în dioxid de carbon de origine, total sau parțial, exogenă care dezvoltă în sticlele în care este îmbuteliat ca produs finit o presiune cuprinsă între 1,0 și 2,5 bari la temperatura de 20°C, cu concentrație alcoolică dobândită de cel puțin 7% în volume și concentrație alcoolică totală de cel puțin 9 % în volume;

vin petiant - vin efervescent cu un conținut în dioxid de carbon de origine endogenă care dezvoltă în sticlele în care este îmbuteliat ca produs finit o presiune cuprinsă între 0,5 și 2,5 bari la temperatura de 20°C, cu concentrație alcoolică dobândită de cel puțin 7% în volume și concentrație alcoolică totală de cel puțin 9% în volume;

vin spumos - vin efervescent cu un conținut în dioxid de carbon de origine exclusiv exogenă, obținut prin impregnarea vinului în butelii, rezervoare ermetice, care dezvoltă în sticlele în care este îmbuteliat ca produs finit o presiune de cel puțin 2 bari la temperatura de 20°C, cu concentrație alcoolică totală de cel puțin 9% în volume;

vin de consum curent - vin obținut din struguri cu însușiri calitative obișnuite după o tehnologie generală;

vin turburel - vin de consum curent în curs de desăvârșire a fermentației alcoolice, neseplat de drojdie, pus în consum în anul de recoltă a strugurilor;

vin tânăr - vin de consum curent îmbuteliat și comercializat în anul de recoltă a strugurilor;

vin de masă - vin de consum curent cu o concentrație alcoolică totală de cel puțin 9% în volume pus în consum în anul ce urmează anului de recoltă a strugurilor;

vin de calitate - vin obținut din soiuri de struguri cu însușiri calitative superioare după o tehnologie aparte, cu o concentrație alcoolică totală de cel puțin 10,0% în volume, în cazul vinurilor albe, și de 10,5 % în volume, în cazul vinurilor roz și roșii;

vin selectat - vin de calitate cu o concentrație alcoolică naturală totală de cel puțin 12,0% în volume pus în consum în anul ce urmează anului de recoltă a strugurilor;

vin matur - vin de calitate maturat în recipiente tehnologice înainte de îmbuteliere până la obținerea nuanțelor de maturare bine pronunțate, dar nu mai puțin de 6 luni, în cazul vinurilor albe, și nu mai puțin de 12 luni, în cazul vinurilor roz și roșii;

vin matur rezervă - vin de calitate maturat în recipiente tehnologice înainte de îmbuteliere până la obținerea nuanțelor de maturare bine pronunțate, dar nu mai puțin de 1 an, în cazul vinurilor albe, și nu mai puțin de 1,5 ani, în cazul vinurilor roz și roșii;

vin de colecție - vin matur suplimentar învechit la sticlă cel puțin 2 ani, în cazul vinurilor albe, și cel puțin 2,5 ani, în cazul vinurilor roz și roșii, sau vin matur rezervă suplimentar învechit la sticlă cel puțin 1,5 ani, în cazul vinurilor albe, și cel puțin 2 ani, în cazul vinurilor roz și roșii;

vin cu indicație geografică - vin obținut din struguri de soiuri provenite dintr-o regiune, un centru sau plai, al cărui nume servește la desemnarea acestui produs, care posedă reputație sau alte caracteristici ce pot fi atribuite acestei indicații geografice și a cărui producție și/sau prelucrare, și/sau ambalare are loc în cadrul acestui areal vitivinicol delimitat;

vin cu indicație geografică - vin obținut din struguri de soiuri autorizate și cultivate în

regiuni vitivinicole delimitate, păstrat, maturat, tratat și îmbuteliat în centre vitivinicole, condiții care îi determină proprietăți organoleptice distinctive;

vin cu denumire de origine - vin de calitate obținut din struguri de soiuri autorizate, produși în regiuni sau centre delimitate ale arealului vitivinicol autohton, care posedă calități gustative excepționale distinctive locului de proveniență, având o concentrație alcoolică naturală de cel puțin 10,0 % în volume, în cazul vinurilor naturale albe și roz, și de 10,5 % în volume, în cazul vinurilor naturale roșii;

vin cu denumire de origine controlată - vin de calitate obținut din struguri de soiuri autorizate, recoltați în plaiuri delimitate ale arealului vitivinicol autohton, care posedă calități gustative excepționale distinctive locului de proveniență, având o concentrație alcoolică naturală de cel puțin 11,0% în volume, în cazul vinurilor naturale albe și roz, și de 11,5% în volume, în cazul vinurilor naturale roșii;

băutură spumoasă - băutură efervescentă cu un conținut de dioxid de carbon de origine exogenă obținută prin impregnarea cupajului format din componente autorizate cu presiunea excedentară în sticle, în care este îmbuteliat ca produs finit, cuprinsă între 1,0 și 3,0 bari la o temperatură de 20 °C, cu o concentrație alcoolică dobândită de cel puțin 5 % în volume;

distilat de vin crud - produs obținut exclusiv prin distilarea vinului brut pînă la concentrația alcoolică de 62-72 % în volume, care nu a fost în contact cu lemnul de stejar;

distilat de vin învechit - produs obținut prin învechirea distilatului de vin crud în contact cu lemnul de stejar;

distilat de vin autohton - distilat de vin crud și distilat de vin învechit, obținute din materia primă (struguri) cultivată în arealul vitivinicol al Republicii Moldova;

divin - băutură alcoolică tare fabricată din distilate de vin, învechite cel puțin 3 ani, cu adaos de apă dedurizată, sirop de zahăr și, după caz, cu caramel de zahăr și ape alcoolizate, pînă la obținerea caracteristicilor organoleptice și fizico-chimice stabilite în reglementările tehnice respective;

producție alcoolică - producție alimentară de origine viticolă avînd o concentrație de alcool etilic mai mare de 1,5% în volume;

alcool etilic de origine viticolă (brut, purificat și rafinat) - produse obținute exclusiv prin distilare și/sau rectificare, pornind de la vin, pichet, tescovină de struguri și drojdie de vin; concentrația alcoolică în alcool etilic de origine viticolă rafinat este de cel puțin 95,5% în volume;

alcool etilic de vin - produs obținut prin distilarea vinurilor cu concentrație alcoolică de cel puțin 4% în volume;

băutură tare de struguri - produs obținut din alcool etilic de origine viticolă rafinat și/sau distilat de vin, și/sau alcool etilic de vin cu adaosul partenerilor de cupaj autorizați, concentrația alcoolului etilic de 25 % în volume și mai mare;

brandy - băutură alcoolică tare, fabricată din alcool de vin sau distilat de vin, ori prin combinarea lor, învechite cel puțin un an în contact cu doagă de stejar, cu sau fără adaosul extractului de stejar, siropului de zahăr și caramelului de zahăr. Se admite adaosul unui alcool de struguri, distilat la mai mult de 86 % volume, în cantitate de cel mult 50 % din concentrația alcoolică a produsului finit;

produse secundare vinicole - deșeu provenit din prelucrarea strugurilor și fabricarea produselor vinicole;

tescovină de struguri - produs secundar vinicol care reprezintă totalitatea părților vegetale componente ale strugurilor folosiți la obținerea mustului sau a vinului prin procedeul de presare și care poate fi nefermentat ori se poate afla în diferite stadii de fermentație alcoolică;

vinasă - produs secundar vinicol rezultat din distilarea vinurilor pentru distilate de vin;

borhot - produs secundar vinicol rezultat din distilarea deșeurilor provenite din prelucrarea strugurilor și fabricarea produselor vinicole;

zeamă de difuzie - produs secundar vinicol obținut prin spălarea tescovinei cu soluții alcaline sau acide;

pichet - produs secundar vinicol obținut prin epuizarea cu apă a tescovinei proaspete sau fermentate, fără adaos de zahăr;

tirighie (piatră de vin) - produs secundar vinicol format din sărurile acidului tartric;

must de ciorchini - produs secundar vinicol obținut în urma presării ciorchinilor după desciorchinare;

drojdie de vin - produs secundar vinicol format în recipiente în urma fermentării mustului, stocării vinului sau a mustului și aplicării de tratamente autorizate asupra musturilor și vinurilor, precum și cel separat prin filtrarea sau centrifugarea acestor produse;

produs vinicol falsificat(contrafăcut) - produs pe bază de must și vin care, potrivit compoziției și procedeelor de fabricare, nu corespunde actelor normative în vigoare și este prezentat drept veritabil; duplicat fals după modelul originalului și/sau produs prezentat, în mod ilegal, cu denumire de origine, denumire de origine controlată, indicație geografică, marcă comercială, inducându-se în eroare consumatorul;

concentrație alcoolică naturală, în volume - concentrația alcoolică totală a produsului considerat înaintea oricărei îmbogățiri ;

concentrație alcoolică dobândită, în volume - numărul de volume în alcool pur conținut în 100 de volume din produsul considerat, la temperatura de 20°C;

concentrație alcoolică potențială, în volume - numărul de volume în alcool pur ce poate fi realizat prin fermentarea totală a zaharurilor prezente în produs, conținut în 100 de

volume din produsul considerat, la temperatura de 20°C;

concentrație alcoolică totală – sumă a concentrației alcoolice dobândite și a concentrației alcoolice potențiale;

campanie de producție vitivinicolă – perioadă anuală care începe la 1 august al fiecărui an și se încheie la 31 iulie al anului următor.

Articolul 3. Producătorii de produse marfă vitivinicole

Producători de produse marfă vitivinicole sînt persoanele juridice și persoanele fizice care dețin, după caz, plantații viticole cu suprafață de peste 0,15 ha, mijloace tehnice și tehnologice pentru producerea materialului de înmulțire și săditor viticol, a strugurilor marfă pentru fabricarea vinurilor din struguri și altor produse pe bază de must și vin. Producătorii de material de înmulțire și săditor viticol și producătorii de vinuri din struguri și de alte produse pe bază de must și vin sînt titulari de licențe în domeniu.

Capitolul II

VITICULTURA

Articolul 4. Arealul vitivinicol destinat obținerii produselor marfă

(1) Arealul vitivinicol include regiuni, centre și plaiuri.

(2) Regiunea (zona) vitivinicolă este un teritoriu delimitat, caracterizat prin condiții naturale (de climă și de relief) relativ asemănătoare, precum și prin sortimente de struguri și direcții de utilizare apropiate.

(3) Centrul (raionul) vitivinicol este un teritoriu natural, cultivat tradițional cu viță de vie, caracterizat prin condiții specifice de climă, relief și sol, prin soiurile cultivate, prin metodele de cultivare a viței de vie și prin procedeele de vinificare aplicate, care, în ansamblu, condiționează obținerea unor producții de struguri și vinuri cu însușiri specifice, dispune de tradiții și renume.

(4) Plaiul (microraionul) vitivinicol este un teritoriu restrîns în cadrul unui centru vitivinicol, cuprinde plantații viticole situate pe aceeași formă de relief, se caracterizează prin condiții naturale și de cultură similare care determină obținerea unei producții omogene de struguri și unor produse vinicole cu însușiri de calitate specifice.

(5) Regiunile, centrele și plaiurile vitivinicole, inclusiv cele de cultivare a strugurilor destinați fabricării vinurilor cu indicație geografică, cu denumire de origine și cu denumire de origine controlată, se aprobă de către Guvern, la propunerea Agenției Agroindustriale „Moldova-Vin”.

Articolul 5. Patrimoniul viticol

Patrimoniul viticol este constituit din:

a) plantații viticole pentru struguri, care, după vîrstă, se disting în:

- plantații tinere (1-3 ani);
- plantații ce intră pe rod (anul 4);
- plantații pe rod (începînd cu anul 5 după plantare);

b) plantații portaltoi și plantații altoi, complexe de altoit, școli de vițe cu asolamentul respectiv;

c) terenuri rezultate în urma defrișării plantațiilor viticole pe o perioadă de repaus pînă la replantare și terenuri aflate în perioada de pregătire pentru plantare;

d) alte terenuri din arealul vitivinicol care pot completa ori consolida plantațiile viticole existente.

Articolul 6. Cadastrul viticol

(1) Cadastrul viticol este parte componentă a cadastrului funciar, în care sînt ținute la evidență plantațiile viticole. Conținutul și modul de ținere a cadastrului viticol sînt stabilite într-un regulament aprobat de Guvern.

(2) Cadastrul viticol reflectă sub aspect teritorial-administrativ suprafața plantațiilor viticole pentru struguri și a celor de portaltoi și altoi, identifică și delimitează arealul vitivinicol, regiunile și centrele lui.

(3) Periodic, cel puțin o dată la 10 ani, cadastrul viticol se detalizează sub aspectul arealului vitivinicol, tipurilor de plantații și sub aspectul sortimental (varietal) în baza rezultatelor recensămîntului plantațiilor viticole.

Articolul 7. Încercarea și omologarea soiurilor de viță de vie

(1) Încercarea și omologarea soiurilor de viță de vie se efectuează de către Comisia de stat pentru încercarea soiurilor de plante, conform reglementării tehnice, aprobate în modul stabilit de lege.

(2) În producție, se utilizează soiurile de viță de vie înscrise în Registrul soiurilor de plante.

Articolul 8. Clasificarea materialului de înmulțire și săditor viticol

(1) Sînt material de înmulțire viticol coardele portaltoi și altoi, butașii portaltoi și altoi.

(2) Sînt material săditor viticol vițele altoite, vițele pe rădăcini proprii din soiuri pentru struguri, vițele portaltoi.

(3) După valoarea biologică, materialul de înmulțire și săditor viticol se clasifică în următoarele categorii biologice: materialul amelioratorului (plante inițiale), prebază, bază, certificat, standard și obișnuit. Producerea materialului de înmulțire și săditor viticol de categorie biologică "obișnuit" se admite în perioada de tranziție la producerea materialului

devirozat la unele soiuri, a căror listă se aprobă anual de Agenția Agroindustrială „Moldova-Vin”.

(4) După starea fitosanitară, materialul de înmulțire și săditor viticol se clasifică în categorii fitosanitare, reglementate de actele normative în vigoare.

(5) După starea fiziologică a părții aeriene, materialul săditor viticol se clasifică în „maturat” și „vegetant”, iar după vîrstă, în vițe de 3-4 luni (vegetante), vițe de un an și vițe de doi ani.

Articolul 9. Producerea, evaluarea conformității, controlul

și comercializarea materialului de înmulțire și săditor viticol

(1) Producerea și/sau comercializarea materialului de înmulțire și săditor viticol se efectuează de către persoane fizice și persoane juridice licențiate.

(2) Producerea și/sau comercializarea materialului de înmulțire și săditor viticol de categoria biologică “prebază” revine amelioratorului sau menținătorului.

(3) Producerea și/sau comercializarea materialului de înmulțire și săditor viticol de alte categorii biologice se efectuează de către gospodăriile pepinieristice.

(4) Producătorii de material de înmulțire și săditor viticol trebuie să dispună, după caz, de plantații portaltoi și altoi, de bază tehnico-materială pentru producerea butașilor altoiți și păstrarea materialului de înmulțire și săditor viticol, de teren arabil pentru școala de vițe și asolamentul acesteia, de personal cu pregătire în domeniu și să respecte reglementările tehnice privind producerea, evaluarea conformității, controlul și comercializarea materialului de înmulțire și săditor viticol.

(5) Agenții economici licențiați în domeniul comercializării materialului de înmulțire și săditor viticol trebuie să dispună de bază tehnico-materială pentru păstrarea lui, de personal cu pregătire în domeniu și să respecte reglementările tehnice privind producerea, evaluarea conformității, controlul și comercializarea materialului de înmulțire și săditor viticol, privind condițiile de păstrare și comercializare a acestui material.

(6) Reglementările tehnice privind producerea, evaluarea conformității, controlul și comercializarea materialului de înmulțire și săditor viticol se elaborează de către Agenția Agroindustrială "Moldova-Vin".

(7) Cerințele față de calitatea materialului de înmulțire și săditor viticol sînt stabilite în actele normative în vigoare, elaborate și aprobate în modul stabilit.

(8) Producătorii și comercializatorii de material de înmulțire și săditor viticol sînt responsabili, în conformitate cu legislația în vigoare, de puritatea, viabilitatea și de starea lui fitosanitară.

(9) Evaluarea conformității materialului de înmulțire și săditor viticol se efectuează de către organismele acreditate și desemnate, în modul stabilit de legislația în vigoare, în Sistemul Național de Asigurare a Conformității Produselor.

(10) Controlul asupra producerii și calității materialului de înmulțire și săditor viticol se efectuează de către **Inspectoratul General de Supraveghere Fitosanitară și Control Semincer** subordonat Ministerului Agriculturii și Industriei Alimentare.

(Se înlocuiește prin LP226-XVI din 30.10.08, MO204-205/14.11.08 art.750)

(11) Importul și exportul materialului de înmulțire și săditor viticol se efectuează în următoarele condiții:

a) de către agenți economici licențiați în domeniul producerii și/sau comercializării materialului de înmulțire și săditor viticol. Materialul săditor pentru necesități proprii de înființare a plantațiilor viticole pentru struguri poate fi importat și de către agenți economici care nu dispun de licență;

b) la import și la export se admite material de înmulțire și săditor viticol de soiuri și clone înscrise în Registrul soiurilor de plante, de categorii biologice "prebază", "bază" și "certificat";

c) se admite importul materialului de înmulțire și săditor viticol de soiuri neautorizate pentru cercetări științifice, în cadrul schimbului de material biologic dintre instituțiile de cercetări științifice și de învățământ universitar de profil agricol, pentru încercările oficiale și pentru multiplicare pe bază contractuală în vederea reexportului integral;

d) la solicitarea țării importatoare, se admite exportul materialului de înmulțire și săditor viticol și de categoriile biologice "standard" și "obișnuit";

e) importul materialului de înmulțire și săditor viticol se efectuează în baza certificatului de categorie biologică (de origine), certificatului provizoriu de calitate și permisului de carantină fitosanitară din țara importatoare, certificatului fitosanitar din țara exportatoare;

f) exportul materialului de înmulțire și săditor viticol se efectuează în baza certificatului de categorie biologică (de origine) și certificatului de carantină fitosanitară (buletinului de liberă circulație).

(12) Pentru obținerea licenței, agentul economic trebuie să prezinte următoarele acte:

a) copia de pe actul de proprietate, de folosință sau copia de pe contractul de locațiune a imobilului unde se va desfășura activitatea licențiată (pentru producerea materialului săditor prin altoire la masă);

b) copia de pe documentul ce confirmă deținerea în proprietate, folosință sau arendă a terenului agricol (pentru producere).

Articolul 10. Înființarea plantațiilor viticole

(1) În cultura viței de vie se utilizează următoarele grupe de soiuri:

a) după origine - soiuri din speciile *Vitis vinifera* și *Vitis labrusca*, hibrizi interspecifici (soiuri de selecție nouă);

b) după destinație - soiuri pentru struguri și soiuri portaltoi;

c) după direcțiile de utilizare - soiuri de struguri pentru masă, soiuri de struguri pentru vin și soiuri mixte.

(2) Înființarea plantațiilor viticole pentru producție marfă se efectuează doar cu soiuri de viță de vie înscrise în Registrul soiurilor de plante.

(3) Amplasarea soiurilor viței de vie pe regiuni și centre vitivinicole se elaborează de către instituțiile științifice de profil și se aprobă de către Agenția Agroindustrială „Moldova-Vin”.

(4) Înființarea plantațiilor viticole pentru producție marfă se efectuează în arealul vitivinicol delimitat, pe terenuri preponderent în pantă, favorabile pentru cultura viței de vie.

(5) Înființarea de plantații viticole pentru struguri producție marfă pe o suprafață de la 0,15 la 0,5 ha se efectuează în baza unui plan de organizare a teritoriului și de plantare, elaborat de specialiști în domeniu în conformitate cu reglementările tehnice, aprobate conform legii.

(6) Înființarea plantațiilor viticole pentru producție marfă pe o suprafață de peste 0,5 ha se efectuează în bază de proiect, elaborat de persoane juridice sau persoane fizice (birouri de proiectare) licențiate, care sînt responsabile de calitatea proiectelor elaborate.

(8) Replantarea plantațiilor viticole pentru struguri producție marfă se permite după pregătirea corespunzătoare a terenului agricol, în conformitate cu reglementările în domeniu. Termenul de replantare a plantațiilor portaltoi și altoi, a școlilor de vițe, în funcție de categoria lor biologică, este stabilit în reglementările tehnice privind producerea, evaluarea conformității, controlul și comercializarea materialului de înmulțire și săditor viticol.

Articolul 11. Reglementarea tehnologiei de producere și a calității

materialului de înmulțire și săditor viticol,

a strugurilor producție marfă

Tehnologia de producere și calitatea materialului de înmulțire și săditor viticol, a strugurilor producție marfă pentru masă și pentru vinuri sînt reglementate prin îndrumări agrotehnice, recomandări, reglementări tehnice, standarde naționale, instrucțiuni, prin alte documente normative.

Articolul 12. Termenul de exploatare, trecerea la pierderi (casarea)

și defrișarea plantațiilor viticole

(1) Termenul minim de exploatare a plantațiilor viticole pentru struguri producție marfă este de 25 de ani de la intrarea lor pe rod.

(2) Termenul de exploatare a plantațiilor portaltoi și altoi, în funcție de categoria lor biologică, este stabilit în reglementările tehnice privind producerea, evaluarea conformității, controlul și comercializarea materialului de înmulțire și săditor viticol, elaborate și aprobate în modul stabilit.

(3) Luarea la evidență a plantațiilor tinere, trecerea dintr-o categorie de vîrstă în alta, trecerea la pierderi și defrișarea plantațiilor viticole cu o suprafață mai mare de 0,15 ha se efectuează de către deținători în următoarele condiții:

- a. luarea la evidență a plantațiilor tinere în primul an de vegetație, ca mijloace circulante (producție nefinisată), se face în baza de plantare, de către o comisie, cu perfectarea unui act de recepționare și înregistrare la venituri;
- b. trecerea plantațiilor dintr-o categorie de vîrstă în alta se efectuează anual, după finalizarea perioadei de vegetație, pînă la 1 ianuarie al anului următor perioadei de vegetație, de către o comisie, cu perfectarea unor acte de trecere a plantațiilor tinere în plantații ce intră pe rod și ulterior - în plantații de rod;
- c. în cazul afectării plantațiilor tinere și a celor ce intră pe rod de calamități naturale, starea plantațiilor se examinează de către o comisie, cu perfectarea unor acte de trecere a plantațiilor viticole în grupa de reconstrucție sau de restabilire;
- d. casarea plantațiilor viticole se efectuează după expirarea termenului de exploatare a acestora. Se admit spre casare înainte de termen plantațiile cu un grad înalt de goluri (peste 50%), care sînt afectate de boli creptogamice (peste 50%), de calamități naturale (înghețuri, grindină, alunecări de teren, înmlăștinire etc.), a căror exploatare ulterioară a devenit irațională din punct de vedere economic, cu uzură deplină, cu soiuri amplasate pe locuri ce nu corespund cerințelor agrotehnice și economice, perimate moral, în cazul expirării termenului destinației speciale stabilit pentru plantațiile experimentale amplasate pe terenurile repartizate, în modul stabilit, pentru construcție sau pentru alte necesități;
- e. determinarea inutilizabilității plantațiilor viticole se efectuează de către o comisie desemnată de administrația publică locală de nivelul întîii, cu perfectarea unui act de casare care se aprobă prin decizia consiliului local de nivelul întîii. Casarea plantațiilor viticole în unitățile administrativ-teritoriale se aprobă prin decizia consiliului unității respective, cu informarea ulterioară a Agenției Agroindustriale "Moldova-Vin";
- f. aprobarea casării plantațiilor viticole se efectuează anual, pînă la data de 1 noiembrie;
- g. defrișarea plantațiilor viticole se efectuează după aprobarea casării acestora de către consiliul unității administrativ-teritoriale de nivelul doi în termen de pînă la 1 aprilie al anului imediat următor adoptării deciziei. În cazul nedefrișării, în termenul stabilit, a plantațiilor viticole casate, acestea se înregistrează din nou la balanță ca fonduri fixe;
- h. după defrișarea plantațiilor, o comisie perfectează actul de defrișare a acestora;
- i. din componența comisiilor specificate la lit.a), b), c), e) și h) fac parte reprezentanți ai direcțiilor raionale agricultură și alimentație și ai primăriilor, specialiști din domeniu și deținătorul plantației. În cazul punerii pe rod a plantațiilor, în componența comisiei se include și cîte un reprezentant al instituției de proiectare, al organelor de stat de supraveghere sanitară, de folosire și protecție a resurselor de apă, al băncilor finanțatoare și al altor organe, după caz;
- j. modelele de acte ce țin de luarea la evidență a plantațiilor tinere, trecerea dintr-o categorie de vîrstă în alta, trecerea la pierderi și defrișarea plantațiilor viticole se

aprobă de Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare și de Agenția Agroindustrială "Moldova-Vin".

(4) Deținătorii de plantații viticole sînt obligați să întrețină la nivelul tehnologic respectiv patrimoniul viticol, să prezinte la timp actele necesare casării plantațiilor viticole și să efectueze în termen defrișarea lor.

Capitolul III

VINIFICAȚIA

Articolul 13. Clasificarea vinurilor

(1) În funcție de componența soiurilor de struguri, vinurile pot fi: de soi, cu un soi de bază, din amestec de soiuri.

(2) În funcție de culoare, vinurile se împart în: albe, roz și roșii.

(3) În funcție de tehnologia de producere aplicată, vinurile se clasifică în: naturale și speciale.

(4) Vinurile naturale se împart în: seci, demiseci, demidulci, dulci.

(5) Vinurile speciale se împart în: tari, de desert (demidulci, dulci, licoroase), dealcoolizate, peliculare (seci, tari, de desert), aromatizate (seci, demiseci, demidulci, tari, de desert), efervescente (spumante, perlante, petiante, spumoase), în alte feluri autorizate în condițiile legii și reglementărilor tehnice pertinente.

(6) În funcție de calitate, vinurile se clasifică în: vinuri de consum curent și vinuri de calitate.

(7) Vinurile de calitate se împart în: selectate, mature, mature-rezervă, de colecție, cu indicație geografică recunoscută, cu denumire de origine, cu denumire de origine controlată.

(8) Vinurile naturale și vinurile speciale pot fi: de consum curent și de calitate.

(9) Vinurile naturale de consum curent se împart în: tulburel, tînăr, obișnuit, de masă, țărănesc.

Articolul 14. Produsele obținute pe bază de must și de vin

(1) Produsele obținute pe bază de must sînt: mustul tăiat, mustul de struguri concentrat, mustul de struguri concentrat rectificat, mustul de struguri parțial fermentat, sucul de struguri, sucul de struguri concentrat, becmesul, mistelul, alte produse autorizate.

(2) Din produsele obținute pe bază de vin fac parte: distilatul de vin (crud și învechit), divinul, alcoolul etilic de origine viticolă (brut, purificat și rafinat), alcoolul etilic de vin, băutura tare de struguri, brandy, rachiul de vin.

Articolul 15. Produsele secundare vinicole

(1) Produsele secundare obținute în vinificație sînt: tescovina de struguri, vinasa, borhotul, zeama de difuzie, pichetul, tirighia (piatra de vin), mustul de ciorchini, drojdia de vin.

(2) Produsele secundare vinicole sînt supuse în mod obligatoriu prelucrării la întreprinderile vinicole sau la alte întreprinderi specializate în domeniu.

Articolul 16. Condițiile de consum al vinului de hibrizi

(1) Vinul de hibrizi direct producători este destinat numai consumului familial, obținerii alcoolilor etilici de vin și alcoolilor de origine viticolă, a oțetului.

(2) Vinul rezultat dintr-un amestec între vinul de hibrizi direct producători și vinul provenit din soiuri autorizate este considerat vin de hibrizi și se valorifică în condițiile alin.(1).

Articolul 17. Atribuirea denumirii de origine

(1) Denumirea de origine și de origine controlată se atribuie vinurilor și altor produse pe bază de vin provenite din regiuni, centre sau plaiuri vitivinicole delimitate, distinse prin calități deosebite, determinate exclusiv de factorii naturali și/sau etnografici caracteristici.

(2) Vinurile cu denumire de origine și cu denumire de origine controlată pot fi obținute numai prin respectarea unor condiții speciale, referitoare la arealul de producere, la soiurile ori sortimentul de soiuri autorizate, la producția maximă la hectar, metodele de cultură, la concentrația în masă a zaharurilor în struguri la recoltare, concentrația alcoolică naturală și cea dobîndită a vinului, la procedeele de vinificare, examenul fizico-chimic și organoleptic, la ambalare și etichetare.

Articolul 18. Particularitățile producerii vinurilor și altor produse pe bază de vin cu denumire de origine

(1) Vinurile cu denumire de origine și cu denumire de origine controlată se obțin din struguri produși în regiuni, centre sau plaiuri vitivinicole delimitate, cu condiția ca vinificarea strugurilor, depozitarea, condiționarea, maturarea și îmbutelierea să se facă în interiorul teritoriului a cărui denumire o poartă.

(2) În cazuri speciale, în conformitate cu reglementările tehnice aprobate în modul stabilit de lege, tratarea și îmbutelierea se pot realiza în afara regiunilor, centrelor sau plaiurilor vitivinicole delimitate în care au fost produși strugurii. În aceste cazuri, pe etichetă se vor menționa, în mod obligatoriu, îmbuteliatorul și locul îmbutelierii.

Articolul 19. Vinurile cu indicație geografică

(1) Indicația geografică recunoscută se aplică în cazul în care vinul este obținut într-o regiune vitivinicolă, centru sau plai, iar calitatea, renumele sau alte caracteristici ale vinului sînt specifice locului de proveniență.

(2) Nu se admite folosirea indicațiilor geografice ce identifică vinuri și alte produse pe bază de vin care nu sînt originare din locul specificat în indicația geografică respectivă,

chiar și în cazul în care este menționată adevărata origine a produsului sau în cazul în care indicația geografică este folosită în traducere ori este însoțită de expresii cum ar fi “de genul”, “de tipul”, “de stilul”, “imitație” sau altele.

Articolul 20. Condițiile de calitate și de inofensivitate ale vinurilor,

produselor pe bază de must și vin, ale produselor

secundare vinicole

(1) Vinurile, produsele pe bază de must și vin și produsele secundare vinicole trebuie să corespundă cerințelor prescrise în reglementările tehnice și standardele naționale.

(2) Vinurile, produsele pe bază de must și vin și produsele secundare vinicole importate sau destinate exportului trebuie să corespundă cerințelor prescrise în reglementările tehnice și standardele naționale, armonizate cu normele internaționale.

(3) Pentru produsele destinate exclusiv exportului, la solicitarea sau cu acceptul importatorului, cerințele prescrise sau declarate trebuie să fie stabilite în contractele de livrare, fără a aduce imagine negativă vinurilor moldovenești, conform prevederilor în vigoare ale țării importatoare.

Articolul 21. Condițiile de producere a vinurilor, produselor pe bază

de must și vin și a produselor secundare vinicole

(1) Producerea, în vederea comercializării, a vinurilor, produselor pe bază de must și vin și a produselor secundare vinicole poate fi efectuată de persoane juridice și persoane fizice deținătoare de licențe în domeniu, eliberate în conformitate cu condițiile și cu procedura reglementate de lege.

(2) Condițiile și parametrii obligatorii pentru producerea și pentru calitatea vinurilor, a produselor pe bază de must și vin se stabilesc conform prevederilor prezentei legi și reglementărilor tehnice în vigoare.

(2¹) Documentele tehnologice (regulile generale, prescripțiile tehnice, instrucțiunile tehnologice de ramură și de produs) sînt facultative.

(3) Se autorizează îmbogățirea, în timpul fermentării tumultoase, a mustului cu zaharoză (șaptalizare) sau cu must (suc) de struguri concentrat cu cel mult 30 g/dm³, la fabricarea vinurilor naturale și a vinurilor destinate fabricării vinurilor efervescente, cu condiția de a se depăși concentrația în masă minimă a zaharurilor în mustul strugurilor stipulată în reglementări tehnice și standarde naționale. Se admite, în anii cu condiții climaterice nefavorabile, la decizia Agenției Agroindustriale „Moldova-Vin”, recoltarea strugurilor pentru producerea vinurilor naturale de consum curent și a vinurilor destinate fabricării vinurilor efervescente, începînd cu concentrația în masă a zaharurilor în must de cel puțin 120 g/dm³, cu îmbogățirea mustului în timpul fermentării tumultoase cu cel mult 50 g/dm³. Vinurile obținute cu îmbogățirea mustului prin adăugarea zaharozei (șaptalizare) ori mustului (sucului) de struguri concentrat nu trebuie să posede după fermentare,

indiferent de concentrația inițială a zaharurilor în mustul de struguri, o concentrație alcoolică mai mare de 12,0% în volume, în cazul vinurilor albe, și de 12,5 % în volume, în cazul vinurilor roșii.

(4) Vinul țărănesc se produce în conformitate cu condițiile și cu procedura reglementate de lege.

(5) Vinul țărănesc este un vin obținut din soiuri de struguri autorizate, fabricat în condiții rustice și destinat comercializării pe teritoriul Republicii Moldova.

(6) Producători de vin țărănesc sînt persoanele juridice și fizice care dețin plantații viticole proprii cu o suprafață de cel puțin 0,15 ha.

(7) În plantațiile viticole pentru producerea strugurilor destinați fabricării vinului țărănesc se aplică metodele agrotehnice de întreținere și de protecție prevăzute de reglementările fitosanitare din domeniu.

(8) Procesele de fabricare, păstrare și comercializare a vinului țărănesc vor corespunde reglementărilor tehnice.

Articolul 23. Modul și particularitățile de comercializare a vinurilor

și a produselor pe bază de must și vin

(1) Comercializarea vinurilor și a produselor pe bază de must și vin se efectuează de către agenții economici deținători de licență, prin comerțul cu ridicata și comerțul cu amănuntul, în conformitate cu condițiile și cu procedura reglementate de lege.

(2) Vinurile și produsele pe bază de must și vin se comercializează îmbuteliate sau în vrac. Îmbutelierea este obligatorie în cazul sucurilor de struguri, vinurilor cu denumire de origine și cu denumire de origine controlată, vinurilor cu indicație geografică, divinului, brandy, precum și al unor vinuri speciale, conform reglementărilor tehnice pertinente.

(3) Vinul țărănesc se comercializează doar în vrac în rețeaua de comerț cu amănuntul în volum ce nu depășește cantitatea specificată la capitolul III din prezenta lege.

(4) Comercializarea vinului țărănesc se impozitează conform legislației în vigoare.

Articolul 24. Atribuirea de denumire vinurilor și produselor pe bază

de must și vin

(1) Vinurile și produsele pe bază de must și vin se comercializează cu o denumire care se compune din noțiuni generice notorii folosite la forma nearticulată.

(2) Vinurile și produsele pe bază de must și vin pot fi comercializate sub marcă de produs în conformitate cu condițiile și cu procedura reglementate de lege.

(3) Pe etichete, în calitate de marcă, pot fi aplicate elemente verbale, figurative și combinate. O marcă nu poate fi tradusă, indiferent de faptul dacă este constituită dintr-un

singur cuvânt sau dintr-o îmbinare de cuvinte.

(4) Se interzice atribuirea unor denumiri de vinuri care defăimează profesii, lezează onoarea și reputația profesională, jignesc sentimentul religios ori național.

Articolul 25. Etichetarea vinurilor și produselor pe bază de must și vin

(1) Vinurile și produsele pe bază de must și vin puse în comercializare îmbuteliate trebuie să fie etichetate.

(2) La etichetare se folosesc indicații obligatorii sau, după caz, facultative, potrivit reglementărilor tehnice și standardelor naționale.

(3) Informația de pe etichetă sau de pe ambalajul de desfacere trebuie să corespundă următoarelor cerințe:

a) denumirea sub care este comercializat vinul sau produsele pe bază de must și vin trebuie să fie executată în caractere standard, să corespundă normelor limbii de stat sau limbii în care se prezintă informația despre produs la export;

b) denumirea, adresa producătorului, ambalatorului și importatorului trebuie să fie executate cu caractere standard, fără să ocupe o poziție dominantă pe etichetă, și trebuie să fie transliterate în grafie latină;

c) pe etichetă și pe ambalajul de desfacere să fie aplicată marca „Barza albă în zbor”;

(4) Prin etichetare nu trebuie să se atribuie produselor vinicole termeni descriptivi, uzuali, generici sau cu caracter elogios dacă nu se referă la produs, dacă pot induce în eroare consumatorul ori pot genera riscul de confuzie în privința unui produs similar al altui producător și pot conduce la apariția concurenței neloiale, nici să li se atribuie proprietăți de prevenire, tratare sau vindecare a unor boli ori să se facă referiri la astfel de proprietăți.

(5) Se interzice indicarea pe etichete sau pe ambalajul de desfacere a oricărei informații care:

a) poate fi considerată drept indicație a provenienței produsului în cazul în care originea lui este alta;

b) cuprinde reproduceri sau imitații de steme, drapele și embleme de stat, denumiri oficiale sau istorice de state ori abrevieri ale lor, denumiri depline sau abreviate de organizații internaționale interguvernamentale, semne, sigilii oficiale de control, de garanție și de marcă, decorații și alte distincții. Astfel de semne pot fi aplicate numai dacă nu ocupă o poziție dominantă și dacă există consimțământul organului competent sau al posesorului lor;

c) conține indicație geografică ce identifică un produs care nu este originar din locul menționat în această indicație, chiar și în cazul în care adevărata origine a produsului este menționată sau în cazul în care indicația geografică este folosită în traducere sau este însoțită de expresii precum: “de genul”, “de tipul”, “de stilul”, “imitație” și altele;

d) este contrară ordinii publice și bunelor moravuri.

(6) Etichetarea vinurilor și a produselor pe bază de must și vin destinate exportului se efectuează în conformitate cu prevederile prezentei legi și cu cerințele stipulate în contractele de livrare.

Articolul 26. Importul și exportul vinurilor și al produselor pe bază de must și vin

(1) Importul și exportul vinurilor și al produselor pe bază de must și vin se în conformitate cu condițiile și cu procedura reglementate de lege.

(2) Calitatea vinurilor, a produselor pe bază de must și vin și a distilatelor importate trebuie dovedită prin:

a) declarații de conformitate sau certificate de conformitate;

b) certificate de calitate și rapoarte de încercări, eliberate de laboratoarele acreditate și desemnate în conformitate cu condițiile și cu procedura reglementate de lege.

(3) Importatorul asigură respectarea cerințelor față de conformitatea produselor de import. Confirmarea certificării produselor din țările de origine se efectuează de către organismele abilitate.

(4) Certificatele de conformitate vor conține:

a) marca producătorului;

b) denumirea produsului;

c) cerințele obligatorii față de produs;

d) data fabricării (anul de recoltă);

e) termenul de garanție.

(5) Verificarea respectării cerințelor obligatorii de calitate și inofensivitate a vinurilor și produselor pe bază de must și vin se efectuează de către organele de certificare acreditate și desemnate în conformitate cu condițiile și cu procedura reglementate de lege. Produsele respective vor fi însoțite de documentele prevăzute de reglementările în vigoare, iar produsele destinate exportului – și de contractul părților.

(6) Calitatea produselor vinicole și a materialelor auxiliare importate se testează la eliberarea din vamă, în laboratoare acreditate și desemnate în conformitate cu condițiile și cu procedura reglementate de lege.

Trasabilitatea producției vitivinicole

Articolul 26¹. Trasabilitatea producției vitivinicole

(1) În scopul protecției autenticității, asigurării inofensivității produselor și ocrotirii sănătății publice, precum și în scopul protecției mediului, trasabilitatea producției vitivinicole trebuie asigurată la toate etapele circuitului produselor vitivinicole - producerea, prelucrarea, depozitarea, transportul și comercializarea lor, prin perfectarea documentelor de evidență și prezentarea declarațiilor vitivinicole.

(2) Producătorii de struguri, de vin țărănesc și unitățile vitivinicole sînt obligați să țină evidența producției vitivinicole.

Articolul 26². Documentele de evidență a producției vitivinicole

(1) Unitățile vitivinicole care dețin produse vitivinicole în scopul comercializării sînt obligate să țină evidența produselor vitivinicole prin registre de evidență, indicînd în special intrările și ieșirile de produse.

(2) Registrele de evidență se completează de către unitățile vitivinicole și sînt păstrate la sediul acestora.

(3) Registrele de evidență sînt compuse din foi fixe, numerotate în ordine și ștampilate de organul central de specialitate.

(4) Unitățile vitivinicole sînt obligate să își stabilească procentul maxim de pierderi care rezultă din evaporarea în cursul depozitării sau din diferite alte operațiuni tehnologice.

Articolul 26³. Registrele vitivinicole

(1) Registrele vitivinicole de evidență sînt:

- a) registrul de intrări-ieșiri pentru vin și pentru produse pe bază de must și vin;
- b) registrul procedeeelor tehnologice;
- c) registrul de intrări-ieșiri pentru deținerea și utilizarea unor produse;
- d) registrul de îmbuteliere;
- e) registrul de evidență a cantității și calității strugurilor recepționați;
- f) registrul de evidență a vinului țărănesc.

(2) Înregistrările în registrul de intrări-ieșiri se efectuează după cum urmează:

- a) pentru intrări - cel tîrziu în ziua lucrătoare imediat următoare datei recepționării, și
- b) pentru ieșiri - cel tîrziu în a treia zi lucrătoare.

(3) Înregistrările în registrul procedeelor tehnologice se efectuează în ziua lucrătoare imediat următoare datei efectuării procedeeului tehnologic.

(4) Registrele vitivinicole de evidență trebuie păstrate minimum 5 ani de la ultima înscriere efectuată în acestea.

(5) Unitățile vitivinicole trebuie să încheie registrele vitivinicole de evidență anual, pentru campania de producție vitivinicolă. În cadrul bilanțului anual se efectuează inventarul stocurilor. Soldul stocurilor existente trebuie să figureze ca "intrare" în registrele campaniei anuale următoare.

Articolul 26⁴. Conținutul registrului procedeelor tehnologice

În registrul procedeelor tehnologice se înscriu următoarele operațiuni tehnologice:

- a) ridicarea potențialului alcoolic al vinurilor;
- b) acidifierea/dezacidifierea;
- c) îndulcirea vinurilor;
- d) adaosul de alcool etilic rafinat sau alcool etilic rafinat de origine viticolă.

Articolul 26⁵. Conținutul registrului de intrări-ieșiri pentru deținerea și utilizarea unor produse

În registrul de intrări-ieșiri pentru deținerea și utilizarea unor produse se înscriu date privind:

- a) zahărul;
- b) mustul de struguri concentrat rectificat;
- c) alcoolul etilic rafinat;
- d) alcoolul etilic rafinat de origine viticolă;
- e) produsele utilizate la acidifiere/dezacidifiere.

Articolul 26⁶. Declarațiile vitivinicole

(1) În baza registrelor vitivinicole de evidență, producătorii de struguri, producătorii de vin țărănesc și unitățile vitivinicole sînt obligați să întocmească și să depună declarații vitivinicole.

(2) Producătorii de struguri persoane fizice sau juridice sînt obligați să întocmească și să depună o declarație de recoltă la sfîrșitul campaniei de recoltare, dar nu mai tîrziu de 1 decembrie. Declarația de recoltă se întocmește în două exemplare: unul se depune la organul administrației publice locale de nivelul întîi, celălalt se păstrează la declarant.

(3) Producătorii de vin țărănesc și unitățile vitivinicole sînt obligați să întocmească și

să depună o declarație de stocuri de vinuri și de produse pe bază de must și vin, pînă la data de 15 august al fiecărui an, cu indicarea stocurilor existente la data de 31 iulie al aceluiași an. Declarația de stocuri se întocmește în două exemplare: unul se depune la organul central de specialitate, celălalt se păstrează la declarant.

(4) Producătorii de vin țărănesc sînt obligați să întocmească și să depună o declarație de producție a vinului țărănesc pînă la 1 decembrie al anului recoltei, în două exemplare: unul se depune la organul administrației publice locale de nivelul întîii, celălalt se păstrează la declarant.

(5) Administrația locală de nivelul întîii va transmite administrației raionale declarațiile de recoltă și declarațiile de producție a vinului țărănesc pînă la 15 decembrie al anului recoltei.

(6) Administrația raională prezintă organului central de specialitate, pînă la 31 decembrie al anului recoltei, informația cumulativă privind declarațiile de recoltă și declarațiile de producție a vinului țărănesc.

(7) Evidența materiei prime pentru fabricarea produselor pe bază de must și vin se efectuează în regim automat, determinîndu-se în mod obligatoriu cantitatea și calitatea materiei prime. Datele sînt înregistrate de către dispozitivele de evidență cu memorie și sînt transmise Agenției Agroindustriale "Moldova-Vin".

Articolul 26⁷. Forma registrelor și declarațiilor vitivinicole

Conținutul și forma registrelor și declarațiilor vitivinicole se stabilesc prin hotărîre de Guvern.

Capitolul IV

RESTRICȚII

Articolul 27. Restricții privind condițiile de calitate și de producere a

materialului de înmulțire și săditor viticol, strugurilor

marfă, vinurilor și a produselor pe bază de must și vin

(1) Producătorii de material de înmulțire și săditor viticol, de struguri marfă, de vinuri și produse pe bază de must și vin sînt obligați să respecte legile și documentele normativ-tehnologice din domeniu.

(2) Vinurile care nu întrunesc condițiile prevăzute în prezenta lege vor purta denumiri în care nu va fi utilizat termenul "vin de struguri".

(3) Se interzice:

a) comercializarea și utilizarea materialului de înmulțire și săditor viticol în scopuri de înființare a plantațiilor viticole pentru producție marfă a cărui calitate nu este confirmată prin acte de origine și de calitate autorizate;

b) folosirea unei alte materii prime la producerea vinurilor decât cea indicată în prezenta lege;

c) folosirea oricărui produs secundar și a sucului de struguri pentru obținerea de vinuri, indiferent de tehnologiile utilizate;

d) folosirea - la producerea vinurilor naturale - a substanțelor aromatice naturale, identic naturale și artificiale, a coloranților și a îndulcitorilor;

e) falsificarea ori substituirea vinurilor, produselor pe bază de must și vin și a produselor secundare vinicole prin diluarea vinului cu apă, prin mascarea unor defecte sau alterări ale vinurilor cu adaosuri care determină modificări ale gustului, aromei și compoziției lor naturale, prepararea produselor vinicole din drojdie și tescovină cu adaos de zahăr, precum și folosirea oricăror practici nepermise. Prin substituire se înțelege producerea, comercializarea și prezentarea vinurilor și a produselor pe bază de must și vin sub o identitate falsă;

f) exportul distilatelor de vin, divinului și cupajelor de divin în vrac;

g) adăugarea în vinul de struguri a băuturilor obținute din suc de pomușoare, fructe sau de altă origine sau a băuturilor din ele a căror componentă nu corespunde definiției „vinului de struguri”;

h) utilizarea în denumirea vinului a denumirii soiului de struguri în cazul când ponderea soiului de bază în vin nu depășește 75%.

Articolul 28. Restricții privind valorificarea vinurilor și produselor

pe bază de must și vin

(1) Vinurile și produsele pe bază de must și vin care nu întrunesc condițiile prevăzute în prezenta lege nu pot fi livrate spre comercializare.

(2) Nu se admite importul vinurilor și al altor produse pe bază de must și vin care nu sînt însoțite de certificatele și documentele de rigoare și a căror calitate nu corespunde exigențelor legii și documentelor normativ-tehnologice.

(3) Se interzice importul vinurilor fabricate din soiuri de hibrizi simpli (direct producători).

Capitolul V

PRELUCRAREA DEȘEURILOR ȘI PROTECȚIA MEDIULUI

Articolul 29. Prelucrarea deșeurilor

Deșeurile rezultate din fabricarea vinurilor și din prelucrarea produselor secundare vinicole se prelucrează în mod obligatoriu doar de întreprinderile autorizate, în conformitate cu cerințele privind protecția mediului, predarea deșeurilor la unitățile specializate de recuperare a energiei și a deșeurilor industriale reciclabile, privind depozitarea deșeurilor

irecuperabile la poligoane special amenajate.

Articolul 30. Protecția mediului

Înființarea de plantații viticole, întreținerea lor, activitatea unităților viticole, alte lucrări din domeniul vitivinicol se efectuează în conformitate cu legile care reglementează protecția mediului.

Capitolul VI

STIMULAREA ÎNFIINȚĂRII DE PLANTAȚII VITICOLE

Articolul 31. Investiții pentru înființarea de plantații viticole

(1) Se creează, în cadrul bugetului de stat, fondul pentru susținerea înființării plantațiilor viticole (în continuare - *fond*).

(2) Sursa de completare a fondului sînt încasările de la plata taxei pentru revitalizarea viticulturii (în continuare - *taxă*).

(3) Taxa este o plată obligatorie efectuată de către producătorii, importatorii și exportatorii de producție vinicolă.

(4) Plătitori de taxă sînt persoanele juridice și persoanele fizice care desfășoară activitate de întreprinzător în producerea, prelucrarea, comercializarea (inclusiv exportul) și/sau importul producției viticole.

(5) Taxa se stabilește în următoarele mărimi pentru volumele producției viticole livrate de producători și/sau importate, la un decaltru:

a) vinuri de struguri (naturale și speciale) - 3,0 lei/dal;

b) divinuri - 20,0 lei/dal;

c) brandy și alte băuturi din struguri - 20,0 lei/dal.

(6) Obligația de plată a taxei apare în momentul efectuării operațiilor de vânzare-cumpărare și/sau de import al producției viticole.

(7) Data livrării se consideră data predării (transmiterii) producției către cumpărător (întocmirea facturilor fiscale), data importului.

(8) Nu se percepe taxă pentru producția vinicolă livrată și/sau importată în vrac pe teritoriul Republicii Moldova.

(9) Taxa plătită se include în componența cheltuielilor care vor fi deduse.

(10) Plătitorul calculează de sine stătător taxa și o plătește pînă la data de 20 a lunii următoare trimestrului gestionar al anului fiscal în curs. În același termen, plătitorul prezintă organului fiscal teritorial calculul taxei potrivit formularului tipizat aprobat de Inspectoratul Fiscal Principal de Stat.

(11) Taxa pentru revitalizarea viticulturii se administrează de organele fiscale de stat similar modului stabilit pentru administrarea impozitelor și taxelor, conform legislației fiscale.

(12) Pentru neefectuarea în termen a plăților, organele fiscale vor aplica măsurile de asigurare a stingerii datoriilor, executării lor silite și de răspundere similare celor prevăzute în titlul V al Codului fiscal.

(13) Mijloacele fondului se utilizează pentru compensarea parțială a cheltuielilor suportate de persoanele fizice și juridice la înființarea plantațiilor viticole, inclusiv a plantațiilor altoi și a plantațiilor portaltoi, cu material săditor, autorizat, de soiuri înscrise în Registrul soiurilor de plante, precum și pentru suportarea cheltuielilor legate de administrarea mărcilor proprietate de stat, verificarea și monitorizarea plantațiilor nou-înființate. Compensarea parțială a cheltuielilor de înființare a plantațiilor viticole menționate, cu excepția plantațiilor viticole cu soiuri de struguri pentru masă, se efectuează numai în cazul în care ele se înființează pe o suprafață compactă de cel puțin 5 ha ori sînt amplasate compact lângă plantații similare înființate anterior, alcătuint împreună cel puțin 5 ha. Compensarea parțială a cheltuielilor de înființare a plantațiilor viticole cu soiuri de struguri pentru masă se efectuează, începînd cu anul 2007, pentru o suprafață compactă de cel puțin 1 ha ori pentru o suprafață amplasată compact lângă plantații viticole înființate anterior, alcătuint împreună cel puțin 1 ha.

(13¹) În cazul în care mijloacele acumulate în fond sînt insuficiente pentru compensarea parțială a cheltuielilor suportate de persoanele fizice și juridice la înființarea plantațiilor viticole, insuficiența de mijloace se acoperă de la bugetul de stat.

(14) Compensările acordate sînt neimpozabile.

(15) Mijloacele fondului neutilizate pe parcursul anului de gestiune se reportează, pentru a fi utilizate în același scop, la anul următor.

(16) Mărimea compensării pentru fiecare hectar înființat de suprafață utilă și modul de gestionare a mijloacelor fondului se stabilesc într-un regulament aprobat de Parlament.

(17) Prevederile alin. (13) nu se aplică la înființarea plantațiilor viticole de către unitățile vinicole conform obligațiilor investiționale incluse în contractul de vânzare-cumpărare a pachetului de acțiuni ale statului.

Capitolul VII

POLITICA DE STAT ÎN DOMENIUL VITIVINICOL.

SUPRAVEGHEREA ȘI EVALUAREA CONFORMITĂȚII PRODUSELOR

Articolul 32. Promovarea politicii de stat în domeniul vitivinicol

(1) Politica de stat în domeniul vitivinicol este promovată de Agenția Agroindustrială „Moldova-Vin”.

(2) Agenția Agroindustrială „Moldova-Vin”:

a) promovează politica statului în domeniul pepinieritului viticol, viticulturii, fabricării și circulației producției alcoolice, protejării pieței interne de concurența nelocală și de alți factori negativi;

b) elaborează și îndeplinește programe de dezvoltare a complexului vitivinicol;

c) creează și implementează mecanisme de atragere a mijloacelor financiare interne și străine pentru soluționarea problemelor prioritare ale complexului vitivinicol;

d) contribuie la revitalizarea viticulturii și industriei vinicole în corespundere cu cerințele pieței și cu politica statului în domeniu;

e) organizează expoziții, seminare, conferințe, simpozioane tematice în domeniul său de activitate;

f) creează condiții de integrare pe verticală și orizontală a producătorilor și prelucrătorilor, a structurilor comerciale și financiare, de constituire a unor grupuri agroindustriale, financiar-agrar în ramura viticulturii, vinificației și alcoolului;

g) asigură efectuarea cercetărilor științifice prioritare și materializarea rezultatelor lor, pregătirea cadrelor pentru sectorul vitivinicol;

h) organizează elaborarea și implementarea reglementărilor tehnice în domeniul vitivinicol;

i) coordonează, înregistrează, după caz, și aprobă documentația normativă tehnologică pentru producția vitivinicolă și altă producție alcoolică;

j) promovează politica de stat în domeniul importului-exportului alcoolului etilic și producției alcoolice;

k) gestionează mărcile proprietate a statului în conformitate cu actele legislative;

l) exercită și alte funcții în conformitate cu legile în vigoare.

Articolul 33. Supravegherea și controlul de stat asupra executării

cerințelor

privind produsele vitivinicole

(1) Supravegherea și controlul de stat asupra executării cerințelor din legile în vigoare și din documentele normativ-tehnologice privind produsele vitivinicole se exercită de către Inspectoratul de stat pentru supravegherea producției alcoolice de pe lângă Agenția Agroindustrială „Moldova-Vin”, de alte organe abilitate, în condițiile legii.

(2) Inspectoratul de stat pentru supravegherea producției alcoolice:

a) supraveghează respectarea cerințelor din legile în vigoare și din documentele normativ-tehnologice, din documentația normativă tehnologică privind produsele vitivinicole și alte produse alcoolice;

b) reglementează controlul analitic al produselor vitivinicole și al altor produse alcoolice prin intermediul laboratoarelor specializate ale întreprinderilor;

c) coordonează controlul tehnic la toate etapele fabricării produselor vitivinicole și a altor produse alcoolice;

d) supraveghează calitatea vinurilor cu denumire de origine și a vinurilor cu denumire de origine controlată;

e) supraveghează înființarea și defrișarea plantațiilor viticole;

f) verifică activitatea de efectuare a analizelor și a expertizei vinurilor destinate comercializării pe piața internă sau externă;

g) suspendă fabricarea și comercializarea produselor alcoolice în cazul constatării de abateri, comise de către agenții economici, de la reglementările prezentei legi și ale documentației normative tehnologice în vigoare;

h) prelevează mostre de producție alcoolică sau de parteneri de cupaj, de materiale auxiliare pentru analize în laboratoarele acreditate. Contravaloarea mostrelor prelevate, precum și costul analizelor, potrivit tarifelor de plată folosite de laboratoare, se suportă de către agentul economic controlat;

i) verifică corectitudinea indicilor prezentați în declarațiile privitor la producția alcoolică fabricată;

j) efectuează, în colaborare cu Institutul Național al Viei și Vinului, acțiuni de control tehnic asupra producerii vinurilor cu denumire de origine și a vinurilor cu denumirea de origine controlată;

k) exercită și alte funcții în conformitate cu legile în vigoare.

Articolul 34. Testarea (încercarea) produselor vitivinicole

(1) Produsele vitivinicole se supun testării (încercării) în laboratoare acreditate și desemnate, la propunerea Agenției Agroindustriale „Moldova-Vin”, în Sistemul Național de Asigurare a Conformității Produselor, în conformitate cu condițiile și cu procedura reglementate de lege.

(2) Laboratoarele acreditate și desemnate:

a) execută testări fitosanitare la producerea materialului de înmulțire și săditor viticol;

b) controlează calitatea produselor alcoolice, inclusiv a vinurilor cu denumire de origine și a vinurilor cu denumire de origine controlată;

c) testează producția alcoolică și, în baza rezultatelor obținute, întocmesc raportul de încercări în al cărui temei se eliberează certificatele de conformitate a producției alcoolice destinate comercializării.

(3) Laboratoarele acreditate și desemnate activează independent, indiferent de tipul de proprietate și forma juridică de organizare, în cadrul centrelor vitivinicole.

Articolul 35. Certificarea produselor vitivinicole

(1) Produsele vitivinicole se supun certificării conform regulilor și procedurilor stabilite în Sistemul Național de Asigurare a Conformității Produselor, efectuate de organele de certificare acreditate și desemnate în sistemul nominalizat, la propunerea Agenției Agroindustriale „Moldova-Vin”.

(2) Organele de certificare, acreditate și desemnate, certifică:

a) materialul de înmulțire și săditor viticol;

b) produsele alcoolice, inclusiv vinurile cu denumire de origine și vinurile cu denumire de origine controlată.

(3) Certificarea vinului țărănesc pentru comercializare al producătorilor licențiați se efectuează de către laboratoare acreditate și desemnate.

Capitolul VIII

SANCTIUNI

Articolul 36. Obiectul sancțiunilor

(1) Nerespectarea prevederilor prezentei legi atrage răspundere în conformitate cu legislația în vigoare.

(2) Sînt încălcări ale prezentei legi:

a) producerea și/sau comercializarea materialului de înmulțire și săditor viticol care nu corespunde după calitate cerințelor din legi și din documentele normative sau care nu are acte de confirmare a provenienței și calității;

b) înființarea de plantații viticole cu suprafață de peste 0,5 ha fără proiect;

c) înființarea de plantații viticole pentru producție marfă cu soiuri neînscrise în Registrul soiurilor de plante, inclusiv cu hibridi simpli (producători direcți);

d) defrișarea neautorizată a plantațiilor viticole;

e) producerea vinurilor cu denumire de origine și cu denumire de origine controlată în afara arealului vitivinicol delimitat;

f) punerea în consum și comercializarea vinurilor și altor produse vinicole care nu corespund cerințelor de calitate și inofensivitate prevăzute în legi și în documentele normative în vigoare;

g) folosirea unor denumiri de origine în comercializarea vinurilor și a produselor pe bază de vin fără îndeplinirea condițiilor obligatorii stabilite prin legi;

h) punerea în consum a vinurilor și a produselor pe bază de must și vin în formă îmbuteliată fără respectarea prevederilor prezentei legi;

i) producerea, în vederea comercializării, a vinurilor și a produselor pe bază de vin cu indicație geografică care nu corespund cerințelor obligatorii stabilite în legi;

j) producerea și comercializarea vinului țărănesc fără licență de activitate și documente ce atestă calitatea produsului supus comercializării;

k) îndeplinirea incorectă a formularelor de evidență la toate etapele procesului tehnologic de fabricare, nerespectarea trasabilității;

l) folosirea aromelor naturale, substanțelor aromatice naturale, identic naturale și artificiale, coloranților și a îndulcitorilor pentru producerea vinurilor și a produselor pe bază de must și vin altele decât cele autorizate;

(3) Sancțiunile pentru încălcările nominalizate la alin.(2) se aplică în temeiul documentelor de constatare (procese-verbale) prezentate de organele (persoanele) abilitate.

(4) Încălcările consemnate la alin.(2) servesc drept temei pentru retragerea licenței de activitate.

Capitolul IX

DISPOZIȚII FINALE ȘI TRANZITORII

Articolul 37

(1) Prezenta lege intră în vigoare după 2 luni de la data publicării, cu excepția art.22 alin.(11) care intră în vigoare la 1 august 2008.

(2) La intrarea în vigoare a prezentei legi, se abrogă:

Legea viei și vinului nr. 131-XIII din 2 iunie 1994;

art.II al Legii nr.759-XIII din 6 martie 1996 pentru completarea Codului cu privire la contravențiile administrative și Legii viei și vinului;

art.VI al Legii nr.493-XIV din 9 iulie 1999 privind modificarea și completarea unor acte legislative;

art.II al Legii nr.1079-XIV din 23 iunie 2000 pentru modificarea și completarea unor acte legislative;

Legea nr.1166-XIV din 26 iulie 2000 pentru modificarea și completarea Legii viei și vinului;

art.I al Legii nr.1037-XV din 3 mai 2002 pentru modificarea Legii viei și vinului nr.131-XIII din 2 iunie 1994 și a Legii nr.386-XV din 19 iulie 2001 cu privire la tutun și la produsele din tutun;

art.IV al Legii nr.224-XV din 1 iulie 2004 pentru modificarea și completarea unor acte legislative;

Hotărârea Parlamentului nr. 132-XIII din 2 iunie 1994 pentru punerea în aplicare a Legii viei și vinului.

PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI MARIAN LUPU

Nr.57-XVI. Chișinău, 10 martie 2006.